

# Mai Világ

Független politikai napilap



Szerkesztőség és kiadóhivatal  
Cluj, Str. Iuliu Maria 8  
Telefon: 6-30.

## Megkezdtek a feleséggyilkos prágai tanár bünpörének fő-tárgyalását

(Prága, szept. 24.) Ma kezdte meg a törvényszék Voitechovszky Tonan tanár bünpörének tárgyalását. A tanár sztrichninnal megmérgezte feleségét, hogy hozzájuthasson a 250 ezer cseh koronás életbiztosítási összeghez.

A törvényszéki orvosok minden kétséget kizáróan megállapították a mérgezést. A vádlott tagadja tettét. Halálos ítélet várható a prágai erdélyi-ügyben.

## Megőrült mert összeveszett a rendezőjével

(Szeged, szept. 24.) Tegnap délelőtt a színház próbáján a társulat egyik tagját rendreutasította a színház rendezője. Szóváltás keletkezett közöttük, amely után a színész elrohant. Egész nap nem látták. Újjel részegen beállított a Kassakévéházba, egy asztalhoz ült, hangosan énekelt, majd sirva fakadt és nevető görcsöket kapott. Végül táncra perdült. A színház egyik alkalmazottja jelen volt a kávéházban és csendesíteni próbálta, mire ő kést rántott és le akarta szurni. Nagynehezen kocsiba tették a mentők és beszállították a klinika zárt osztályára a szerencsétlen színészt.

## A szovjetek kifizetik a cári adósságokat

(Páris, szept. 24.) Az itteni szovjet követség ma kormánya megbízásából bejelentette, hogy Szovjetország hajlandó megfizetni a cári adósságokat. Ezzel szemben 120 millió frank áruhitelt kér a francia kormánytól.

## Vallásháborítók a tábla előtt

(Cluj-Kolozsvár, szept. 24.) A Mai Világ tudósítójától. A kolozsvári ítéltábla büntetőtanácsa másodfokon ma kezdte tárgyalni öt Magyardecse községbeli földmives bűnügyét, akiket vallásháborítás miatt juttatott az ügyészség vádlottak padjára.

A vádirat szerint Balla János, Boltos elsőrendű vádlott, Márton András, Balla Mihály, Márton és Márton Ferenc 1924 május 29-én, áldozócsütörtökön karokkal folszerelve megakadályozták Köblös István községbeli lelkészt, hogy a szertartást elvégezze. A törvényszék a vádlottakat fogházbüntetésre ítélte. Fellebbezés folytán ma kezdte tárgyalni a tábla az ügyet. A tárgyalás folyik.

## MAI PÉNZPIAC

Zürichi nyitás (szept. 24.) Berlin 12 ezer 360, Amsterdam 20790, New York 51865, London 2523 háromnegyed, Paris 2035, Milánó 2828, Prága 153712, Budapest 9070, Kolozsvár 213, Bukarest 322, Varsó 58, Bécs 1340.

## Öt lövést adott a tanárjára, a hatodikkal önmagát lőtte szíven a bukott ötödikes diák

(Ploesti, szept. 24.) A pótvizsgák körül országsszerte sorozatos tragédiák játszódtak le. Csernovitzban a diákok megtámadták az egyik vizsgáztató tanárt, egy másik helyen pedig a növendékek összeakarták tépni a vizsga-jegyzőkönyveket és új jegyzőkönyv kiállítására akarták rábírní az iskola igazgatóját.

A sorozatos esetek között a legszörnyűbb a tegnapi Ploestiben lejátszódott dráma.

A pótvizsgákban Cristescu, a ploesti-i liceum tanulója megbukott matematikából és osztályismétlésre utasított.

A bukott diák az utóbbi napokban rendkívül levert volt, valóságos buskmor és mindenütt hangoztatta, hogy öngyilkos lesz.

A városban nem vették komolyan a diák fenyegetéseit. Tegnap délután a város utcáján sétált a tanár, mikor hirtelen előbukkant Cristescu, a bukott

diák és revolvért rántva, leterítette.

Ujabb jelentés szerint a növendéket Ciritescunak hívják és ötödosztályos tanuló. A tanár neve Canciu. A merénylet lefolyása a következő volt: Ciritescu megleste a tanárt a folyosón és a lábába lőtt. A tanár beugrott egy osztályba, amelyben éppen vizsga volt. A diák követte és még négyszer reálított. Egy golyó a tanár óráját érte, de nem okozott sérülést, a többi golyó célt tévesztett.

A merénylet alatt óriási pánik tört ki az osztályban.

A merénylő diák elrohant és mellébe lőtt. Mindkét sebesültet kórházba vitték. A tanár sérülése nem súlyos. A diák állapota válságos.

A tanárok szerint Ciritescu nagyon rossz diák volt, a 20 éves kora dacára ötödik osztályt végezte.

## Gyilkosság, csalás és okirathamisítás miatt elkészült a vádirat a feleséggyilkos Erdélyi ellen

(Budapest, szeptember 24.) Hosszu várakozás után ma elkészült a vádirat Forgács Anna férje, Erdélyi Béla dr. ellen. Sztrache főügyész a következőket mondotta a vádiratról:

— Münnich professzor szakvéleménye alapján pontosan rekonstruálható a bűntett lefolyása. Proger tanár kétséget kizáróan kiderítette, hogy arzén van jelen a hulla gyomrában, nagy mennyiségben. Forgács Anna nem magától zuhant le a szikláról, hanem Erdélyi taszította le. Gyanus a 10 ezer dolláros biztosítás, gyanus, hogy Erdélyi a halál napján már táviratozott az összegért, gyanus, hogy hamisított váltói közvetlen azután jártak le. Mindezekért a Btk. 278. szakasza alapján gyilkosság, 9 rendbeli magánokirathamisítás és csalás kísérlete miatt emeltem vádat Erdélyi ellen.

— Boros Ferencet magánokirathamisítás és csalás, Filó Józsefet csalás miatt, mint bűnszolgát büntetésre ítélem, a szokásban lévő Gerecsér József ellen pedig körözéssel kibocsátását kérttem.

## Október elsején életbelép az új vasuti tarifa

### Redukálni fogják a személyi díjszabást

(Bucuresti, szept. 24.) Az új vasuti tarifát megállapító legfelsőbb bizottság tegnapi ülésén többek között felolvasták az új vasuti díjszabás tervezetét és megvitették az utolsó javításokat is.

Az új vasuti díjszabás az összes osztályok jelenleg érvényben levő tarifáit leszámítva, míg a IV. osztály megszüntetésével a III. osztály vasuti kocsis díjszabását lényegesen redukálja. A kilométerenként számított jegyárak annál olcsóbbak lesznek, minél nagyobb a távolság. Ezzel egyidejűleg megszüntetik az expresszre és a gyorsvonatoknál alkalmazott felülfizetési rendszert. Ezekre a vonatokra a rendes tarifától teljesen eltérő speciális jegyeket fognak kibocsátani.

rescu CFR vezérfelügyelő ma átnézi és az már hétfőn az államvasutak igazgatótanácsa elé kerül.

Megbízható forrásból nyert értesülésünk szerint a redukált vasuti díjszabás október 1-re akarják életbeléptetni. Miután a személyi díjszabást véglegesen elkészítették, a bizottság megkezdte az áru- és pódgépjáts díjszabás revízióját. Az államvasutaknak az a céljuk, hogy revízió után leszállítsák a magas vasuti díjtételeket, a szállítások megkönnyítése és előmozdítása érdekében.

A vasutagazgatóságot erre az álláspontra az a felfedezés vezette, hogy a kereskedők már szívesebben szállítanak vizen vagy országúton, mint vonaton, mert így sokkal olcsóbbba kerül a szállítás.

## Ellensége helyett a barátját gyilkolta meg

(Pécs, szept. 24.) A palotaszéki gyilkosság rejtélyére ma fény derült. A rendőrség letartóztatta Brandauer József gazdálkodót. Bevallotta, hogy ő ütötte agyon Keller Józsefet. Voltaképpen régi haragosát, Lutzot akarta megölni. Mikor Lutz és Keller szembejöttek vele a sötétben, összetévesztette őket és Kellerre mérte a halálos csapást, aki pedig jóbarátja.

Brandauer a rendőrségen teljesen megtört és töredelmes vallomást tett.

## Mégegyezés Németországgal

(Bucuresti, szept. 24. Rador.) A kormány francia nyelvű hivatalos lapja az Independance Roumaine közli, hogy Stresemann Genfben a román delegáció tagjaival folytatott megbeszélések alkalmával annak az őszinte vágyának adott kifejezést, hogy megegyezésre jusson Romániával. E megegyezés érdekében Németország elvileg elismeri a Romániának járó kártérítési kötelezettségét, de meg kell találni a Németország érdekeinek legmegfelelőbb fizetési módokat. Német vezető körök számot vetnek azzal, hogy ilyen megállapodásnak meg kell előznie minden más tárgyalást és a két állam illetékes meghízottjainak kell tárgyalniok közvetítők kizárásával.

Eme elvek alapján a német birodalom rövidesen Bukarestbe küldi meghatalmazott delegátusát, — a legmegfelelőbb szakemberek közül — és amennyiben a tárgyalások sikerülnek, úgy a megkötendő szerződést valószínűleg Berlinben fogja aláírni a román kormány egyik tagja.

## Összeütközött két repülőgép

(Prága, szept. 24. Rador.) Az égeri aerodromban Kraja főhadnagy egy új repülőgép kipróbálása alkalmával összeütközött egy másik aeroplánnal, amelynek propellere levágta a főhadnagy fejét. Mindkét gép azonnal lezuhant és a második repülőgép pilótája is meghalt.

## Nyomorában öngyilkos lett egy kolozsvári rendőrevizor

(Cluj-Kolozsvár, szept. 24.) Ma délelőtt 10 órakor a Renner börtön közepén kifogták a Szamosból Pelea Traján rendőrevizort holttestét. A vizsgálat megállapította, hogy Pelea négy nappal ezelőtt azzal vált el családjától, hogy kicsi a fizetése, nyomorát nem bírja tovább viselni és addig nem nyugszik, míg új megélhetést nem talál magának. Téglás-utcai lakásából való távozása után kiment a Szamoshoz és vízbeülte magát.

- BCU Cluj-Napoca.

## Udvarias lesz ezután a katonai levelezések nyelve

A Cuvântul jelentése szerint a hadügyminiszter rendeletet adott ki, mely a katonai szolgálatban a levelezés és a jelentések módját állapítja meg. A hadügyminiszter megállapította, hogy a katonai hatóságok, tisztek, legénységi állománybeliek igen gyakran jelentéseikben tiszteletlen kifejezéseket használnak, melyek kiválóan alkalmasak arra, hogy a hadsereg fegyelmét meglazítsák és kiirtsák a felebbvalók iránti tiszteletet.

Tisztek igen gyakran panaszkodtak, hogy minősítési táblázatukban gyakran fordultak elő gyanúsítások, rágalmak, melyek felesleges hatásaiknak voltak címezve.

A miniszter megállapítása szerint szinte hihetetlen, hogy ilyen jelentések és minősítési táblázatok eljuthattak hierarchikus uton egész a minisztériumig anélkül, hogy az illetékes felettesek visszautasították volna az ilyen tiszteletlen hangú jelentéseket.

A hadügyminiszter utasította a katonai hatóságokat, hogy a jövőben tartózkodjanak az ilyen hangú jelentésektől és őrizzék meg a jómodor és az udvariasság, valamint a felebbvalók iránti tisztelet és az alantások iránti udvariasság követelményeit.

## Feleségével verekedett és közben megölte anyósát

(Kraiova, szept. 24.) Különös gyilkosság történt tegnap délután Kraiovában a külváros egyik legsajátságosabb házában: Uj Szentgyörgy-utca 75 szám alatt. Ebben a házban lakott ugyanis Ghita Nastase, a külváros nyelvén egyszerűen Tuciu cipésmester.

A cipésmester háza a külváros lakossága előtt nem a legjobb hírnévnek örvendett. Itt ugyanis napirenden voltak az örökös veszekedések, tányértörések és ablakbezuások, amelyeknek leggyakrabban vérző tagokkal megszábault áldozata a cipésmester sok veréstől agyonhajszolt felesége volt.

Tegnap délután a megszokott időben megint elkezdődött a csetepaté. Az öreg Tuciu kevés pálinka elfogyasztása után egy hatalmas karót felkapva, feleségére támadt. A közeledő veszély láttán Maria Stefanescu, a suszter anyósa közbe akart lépni, hogy testével védje meg lányát. Ekkor azonban Tuciu nyugodtan eleresztette kezei közül sikoltozó feleségét és anyósára vetette magát. A karóval többször fejbe ütötte, majd örvöngve rátaposott az elalélt nőre és addig rugdatta, amíg ki nem szenvedett lábai alatt.

A gyilkos suszter tete elkövetése után megakart szökni, a szomszédok azonban elfogták, összekötözték és átadták az ügyészségnek.

## Tizenhatéves apa és tizennégyéves anyja gyermekgyilkosság vádjával a bécsi esküdszék előtt

Szüleik haragjától féltek és azért követték el a borzalmas tettet  
Felmentették a vádlottakat

(Bécs, szept. 24.) Egy tizenhatéves fiú és egy tizenötéves leány állott ma a bécsi esküdszék előtt gyermekgyilkosság vádjával terheltten. Szerelmi viszonyt folytattak és amikor gyermekük született, hogy szüleik haragját elkerüljék, megölték az ártatlan teremest. Május óta vannak vizsgálati fogságban és ma kezdődött az ügyük főtárgyalása.

Choura Franciska nem volt még 14 éves, amikor belépett Zednik József mászáros szolgálatába. Ez nemsokára

rájött, hogy József nevű fia a leánnyal szerelmi viszonyt folytat. Hogy véget vessen a dolognak, elküldte a leányt, de nemsokára ismét visszafogadta, miután fia megígérte, hogy szakít a leánnyal. Az ígéret azonban csak ígéret maradt.

A fiú és a leány állandó aggodalomban élt, hogy egyszer csak rájönnek arra, hogy az ígéretüket nem tartották meg. Elhatározták, hogy öngyilkosok lesznek. Máriacellbe mentek, hogy végezzenek magukkal, de nem volt elég bátorságuk hozzá, 1926. júniusában a leány rájött, hogy anyai örömek elé néz. A fiú előtt egyelőre eltitkolta a dolgot. Nagyon félt Zednikétől és ezért tudni szeretette volna, hogy mi a véleménye az ilyesmiről. Alkalom adtán elbeszélgetett tehát vele és megemlítette, hogy egy volt osztálytársnője teherbe esett, mire a szülei rettenetesen megverték.

— Mit tett volna maga ilyen helyzetben? — kérdezte az asszonytól.

— Hasonlóképpen jártam volna el — felelte az asszony — agyon tudnék ütni egy ilyen leányt.

Zednikének feltűnt, hogy a leány elszápad és reszketni kezd, de nem gondolt semmi rosszra.

A leány erre megmondta a fiúnak, hogy anyai örömek előtt áll és azt is, hogy miképpen vélekedik anyja az ilyen dologról. Mind a ketten kétségbeestek.

Ismét arra gondoltak, hogy megölik magukat. Februárban, amikor már a lebetegedés ideje közeledett, a Semmeringre utaztak és a Wallner-penzióban szálltak meg. Zednik József magával hozta apja töltött forgópisztolyát is. Az öngyilkosságot másnap akarták elkövetni. Éjjel azonban szülési fájdalmak lepték

meg a leányt és reggelre egy fiút hozott a világra. Amikor a gyermeket megpillantotta, sirva fakadt:

— József, fojtsd meg! — kiáltotta. Ez eleinte vonakodott. Egyszerre azonban felkapta a nyőszörgő csecsmőt és megfojtotta. A kis holttestet újságpapírba göngyölve az ablakon keresztül a háztetőre tette, a csatorna közelébe.

Dél felé Franciska a penzió szobalányával inget vásároltatott magának, azt felvette és mindketten átköltöztek a Stefánia-szállodába. Február 16-án Breitensteinba utaztak, hogy öngyilkossági tervüket végrehajtsák. Megint csak nem volt hozzá bátorságuk. Visszatértek Bécsbe. Zednikének azt mondták, hogy a szülésnél orvos volt jelen és a gyermek holtan jött a világra. Ebben az öreg nem is kételkedett és ugylátszott, hogy a gyilkosság nem is jön soha napvilágra. De Wallner József, a penzió tulajdonosa három hónappal később megtalálta a már porladó holttestet és feljelentést tett a rendőrségen. A többi gyorsan következett. A szobalány visszamenekült az ingváltásra és a két szerencsétlen fiatal szerelmelet letartóztaták.

Zednik József egy testileg-jelkileg visszamaradt fiú, akit szülei durva szigorral neveltek. Az akták Choura Franciskát úgy jellemzik, hogy egy becsületes, szerény lány, aki szerencsétlen körülmények között nőtt fel. Anyja nem élt az apjával, hanem egy fiatal suhanccal. Ez gyakran megverte a kislányt.

Anyja pedig tolvajt akart belőle nevelni, azt akarta, hogy a leány lopással szerezzon pénzt a számára.

A mai tárgyaláson az egyik esküdt, mikor az esküre került a sor, rosszul lett. Nem tudta az eskü szövegét az elnök után mondani és alig érthetően csak annyit tudott hebegni, hogy szivnyomása van. Mialatt az ügyész és a védők azon vitatkoztak, hogy mit kell ilyen esetben tenni, az esküdt jobban lett és hozzáfoghattak a vádirat felolvásához.

A vádlottakat külön-külön hallgatták ki.

— Bűnös vagyok abban, — mondotta Zednik József — hogy a gyermeket

megfojtottam, de ezzel nem követtem el gyilkosságot.

Azután elmondotta, hogy az elemi iskola elvégzése után egy szabómesternél inaskodott, egy év múlva azonban atyja üzletébe lépett be. Barátai sohasem voltak.

Szülei tudtak viszonyáról, atyja beleegyezett a dologba azzal a feltétellel, hogy a leányt később feleségül veszi.

Az anyja mindig ellene volt a dolognak és ezért gyakran veszekedett vele is, a leánnyal is. 1925. karácsonyán azért nem ölték meg magukat, mert álmában megjelent az atyja és lebeszélte az öngyilkosságról.

— Mit gondolt — kérdezte az elnök — amikor Franciska közölte, hogy más állapotban van?

— Azt gondoltam, hogy most már nem lehet majd kitartani az anyám viselkedését és ezért legjobb volna, ha mindketten meghalunk.

A tárgyalás további során a vádlott azt a vizálykodást ismertette, ami közte és anyja között állandó volt.

Késő este az esküdszék meghozta verdiktjét, amelynek értelmében mindkét vádlottat felmentette a gyilkosság vádjáról. A fiút tiltott fegyverviselésért 24 órai fgoházra ítélte.

## SZÍNHÁZ - MOZI

### Lady Hamilton

Nelson admirális romantikus alakja ismét megjelenik a filmen és Conrad Veidt olyan magasra nő, mint soha sem azelőtt, sem e szerep óta. Amint az ár-bóc előtt, megsebesülve áll a kapitányi hidon, magányosan és emészto fájdalommal az arcán a vihar közepette, felledhetetlen emlék, amely többet ér, mint Conrad Veidt annyi régi hisztériás vonaglása.

A Lady Hamilton olyan film, amelyet szívesen nézünk meg megegyezően, mert ez a film nem mulik el a rohánzó idővel.

„Vannak még bírők...” A sanssonei molnár világtörténelmi alakjáról filmet készítettek. Nagy Frigyes (Otto Gebühr), a molnár (Jacob Tiedtke), Voltaire stb a film főszereplői. Állítólag egyike a legjobb filmeknek ebben az évben.

### A Magyar Színház heti műsora

Szombat 4 órakor: A szerelem vására. (Poór Lilivel, Tárayval. Nagyon olcsó helyárakkal.)  
Szombat fél 9 órakor: A Legkisebbik Horváth-lány. (4-edszer. Napi bérlet 7 szám.)

### A színházi iroda hírei

A bécsi operett revü kolozsvári vendégjátéka. Hétfőn este lesz első fellépésük a Szerelmek naplója című 32 képből álló revüben. Tizenkét kitűnő szólista és 12 gyönyörű bécsi görli érkezik Kolozsvárra. Kedden este a Szerelmi éjszaka a Bosporuson, szerdán este Ha szabadjára engedik..., csütörtökön pedig a Revük-revüje kerül színre. Mind a négy előadást bérletszűnetben tartják meg, mérsékelt főlemt helyárakkal. Jegyeket mind a négy előadásra árusít már a pénztár.

### Harisnyát és kötött mellényt csak

### SIPOS-nál

vegyen. Cluj: Cal. Reg. Ferd. 8.

**Dreher-Haggenmacher**  
**Bakk-sör**



Régi jó minőségben ismét kapható!  
Kis üvegben is!

**Hölygek!** Legújabb modellek meglepő jutányos árban, valamint alakítás  
**FEHÉRNÉL**  
Cluj, Str. Memorandului (volt Unioi) 21.

**- Világ-attrakció a Magyar Színházban -**

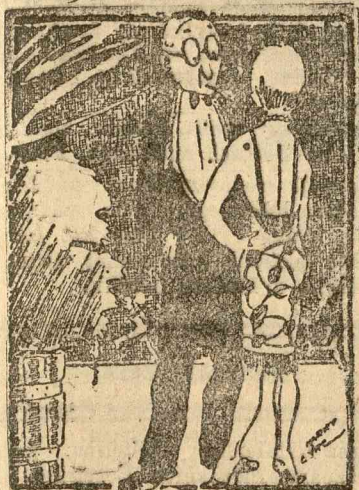
Egy teljes bécsi Operette-revü társulat vendégjátéka!  
12 szólista!  
12 ragyogóan szép görli!

|                         |           |                                                                                                             |
|-------------------------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Szept. 26.<br>Hétfőn    | 8 1/2-kor | <b>A szerelem naplója</b><br>Operette revü 33 képből. Irta: Fritz Grünbaum. Zenéjét szerezte: Egon Neumann. |
| Szept. 27.<br>Kedden    | 8 1/2-kor | <b>Szerelmi éjszaka a Bosporuson</b><br>22 képből. Irta: Sterk. Zenéjét szerezte: Ascher.                   |
| Szept. 28.<br>Szerdán   | 8 1/2-kor | <b>Ha szabadjára engedik...</b><br>27 képből. Irta: Robner. Zenéjét szerezte: Hirsch.                       |
| Szept. 29.<br>Csütörtök | 8 1/2-kor | <b>A revük revüje</b><br>15 tarka-barka képből. Negyven mérsékelt emelt helyárak!                           |

Bérletszűnetben!

# HIREK

## Filmsztárok ha találkoznak



Egyik filmsztár: Pardon, nem találkoztunk mi már valahol?

Másik filmsztár: Hát nem ismeresz meg? Három hónapig voltam a férjed!

Ritka alkalom! Csak 8 napig!

2 lejjel 50 lejt

KERESHET!

Ön megveszi 2 lejjel a  
délben megjelenő legjobb,  
legérdekesebb magyar új-  
ságot, amelynek felmutatása  
ellenében a kiadóhivatal,  
str. Iuliu Maniu (v. Szentegyház-u.) 8 szám  
alatt ingyen vesz fel Öntől  
egy 10 szavas apróhirdetést,  
amelynek egyébként 50 lej volna az ára

Ezt a kedvezményt a  
Mai Világ minden vásárlója  
szeptember hó 30.-ig élvezi!

— Az osztálysorsjáték csalói. Berlinből jelentik: Böhmöt, az osztálysorsjáték felügyelőjét az esküdtbírók ma este kétévi és háromhónapi fegyházra, valamint ezer márká pénzbüntetésre, Schleinstein, az osztálysorsjáték főtitkárát pedig egyévi és hathónapi fegyházra ítélte. Böhm és Schleinstein a porosz-német osztálysorsjáték augusztusi húzása alkalmával bűnös üzelmekkel a húzás eredményét meghamisították és ezzel kétszáz ezer márká összegű csalást követtek el.

Urak! Kalaptisztítás, festés,  
alakítás és vasalás

FEHÉR

kalapüzem Cluj, Str. Memorandului (volt Unio) 21.

## Németország aláírta a kötelező döntőbírósi egyezményt

(Genf, szeptember 24.) Stresemann német külügyminiszter ma aláírta a kötelező döntőbírósról szóló nemzetközi egyezményt.

Az egyezményt a német parlament az ősz folyamán fogja ratifikálni.

## Garami Ernő a közel jövőben átlépi Magyarország határát

Vállalja a letartóztatási parancs következményeit

(Bécs, szept. 24.) Garami Ernő, a magyar szociáldemokrata párt emigrált vezéralakjának visszatérésével kapcsolatban az alábbi részleteket jelentik:

Garami Ernő néhány hét előtt tudomására adta a szociáldemokrata párt vezetésének, hogy rövidesen visszatér Magyarországra és az illetékes fórum előtt helytáll az ellene emelt váddal szemben, mert úgy érzi, hogy

jóhiszeműség vezette abban,  
amit tett, s nincs semmi oka arra,  
hogy ne feleljen tetteiért.

A szociáldemokrata párt vezetősége erre elhatározta, hogy megteszi a már ismert lépést, vagyis felkéri az igazságügyminisztert, hogy ne tartóztassák le Garami Ernőt, amikor átlépi az ország határát és engedjék meg neki, hogy szabadlábban védekezzen a bíróság előtt. A párt megbízásából Györki Imre dr. országgyűlési képviselő juttatta el a beadványt az igazságügyminiszterhez, anélkül, hogy erről Garami Ernőnek tudomása lett volna. Mint ismeretes, a minisztertanács elutasította Györki Imre dr. kérvényét, Garami Ernő pedig deaválta Györki Imre lépését, amikor a hírlapok útján tudomást szerzett az ügyről.

Garami Ernő kitart eredeti álláspontja mellett s a közel jövőben át fogja lépni a határt. Erről idején fogja értesíteni az illetékes hatóságot, hogy érvényt szerezzenek az ügyesség elfogató parancsának.

Minden valószínűség szerint a bécsi magyar követségen fogja bejelenteni hazatérési szándékát s azt is, hogy teljesen aláveti magát a törvényes következményeknek.

Bécsben úgy tudják, hogy Garami Ernő ezután sem óhajtja igénybe venni sem a magyar szociáldemokrata párt, sem más tényezők közbenjárását, mert az a felfogása, hogy jóhiszeműsége tudatában férfiasan állhat a bíróság elé.

ment keresztül. A kapuórt letartóztatták és átadták az ilfovi törvényszéknek, ahol a vizsgálóbíró meg is kezdte kihallgatását.

— Gyilkossággal vádolt mérnök. Bécsből jelentik: Mayr-Lori állítólagos mérnökről, akit azzal gyanúsítanak, hogy Juist-szigetén Stephan Margit kereskedelmi alkalmazottat meggyilkolta és emiatt nemrég letartóztatták, a vizsgálat során megállapították, hogy Innsbruckba való és 1923. szeptemberétől rövid megszakításokkal 1924. decemberéig Bécsben tartózkodott. Megállapították, hogy rendetlen életmódja miatt egymásután volt kénytelen alkalmaztatási helyét változtatni. Két ízben öngyilkosságot kísérelt meg. Az első ízben a Duna-csatornába ugrott, másodszor pedig ereit vágta fel, de megbánta tettét és a rendőrszobában bekötöttette sérülését. A rendőrök elmeállapota megvizsgálása végett az elmeorvosi klinikára szállították, ahonnan anyja kivette. Később bécsi nőt vett feleségül és feleségének kellett gondoskodnia róla is. 1925. júliusában állítólag Egyiptomba utazott és azóta Bécsben nem látták. Akkori feleségét nagyon inséges helyzetben hagyta Bécsben.

## DEUTSCH

férfi divatkülönlegességek. Férfi  
fehérmű méret után. Cluj  
Str. Memorandului (Unio-u.) 2.

— Elítélt oroszbarátok. Budapestről jelentik: Budafokon Kiss Sándor magántisztviselő többek jelenlétében arról beszélt, hogy ő kivándorol Oroszországba, ahol az elnyomottak igazsága dalmaskodik. Végül a kormányzót sértegette. A törvényszék és ma a tábla Auer-tanácsa nyolc havi fegyházra ítélte.

A másik, némileg hasonló ügy a tábla Lehoczky-tanácsa előtt folyt le. A vádlott itt Weinberger Zoltán, a Rákosi Mátyás kommunista csoportjának alvezére. Mikor a múlt évben ügyüket a törvényszéken tárgyalták, egy rokonnal beszélgetett. Bosnyák Miklós rend-

őrfelügyelő ezt nem engedte meg és szölt a fegyőröknek, hogy Weinbergert vezessék vissza a vádlottak szobájába. Weinberger így szölt:

— Mit gondol? Erdőben vagyunk? Maga nekem nem parancsol, mert én orosz állampolgár vagyok.

— De azért nem vagyunk Moszkvában — jegyezte meg a rendőrtisztviselő — itt a törvénynek engedelmeskedni kell.

Mikor a rendőrtisztviselő megragadta karját, hogy bevezesse a vádlottak szobájába, Weinberger dulakodni kezdett, sőt a tisztviselőt is ütötte. A törvényszék ezért már csaknem évtizedes fegyházbüntetésre ítélte Weinbergert nyolc napi fegyházra és tíz pengő pénzbüntetésre ítélte. A tábla ma a büntetést háromhavi fegyházra felemelte.

— Szerelmi dráma egy bécsi szállodában. Bécsből jelentik: Egy ottani szállóban ma éjszaka Peterlik Károly 31 éves nős lakatossegéd a 14 éves Tikal Albinát, akivel bizonyos idő óta ismeretséget tartott fenn, balkezeének csuklójánál, mély vágással megsebezte. Peterlik ezután saját magán is vágott sebeket ejtett, majd felakasztotta magát az ablakfélfára. A leányt kórházba szállították, miután majdnem elvérzett.

— Meggyorsították a kolozsvári városházán az ügymenetet. A kolozsvári városházán új rend van. Dr. Alex. Simon az új adminisztratív ügyosztály vezetője teljesen átszervezte a városi hivatalok ügyrendjét és az új rendszer szerint az összes beérkezett ügyeket 48 óra alatt elintézik. A restanciák feldolgozása is teljes erővel megkezdődött, úgy, hogy egy hét leforgása alatt az összes restanciát feldolgozzák.

Megnyílt! Megnyílt!

Reiner

női felöltők és ruhák  
divatháza

Cluj, Regele Ferdinand-ut 9. Külön  
méret osztály!

Borgói Papiripar rt.

Ajánl prima minőségű

famentes papirokat

Kivánságra mintázott árajánlattal szívesen szolgál.  
Iroda: Cluj, Strada Memorandului 1.

A legújabb őszi és téli női  
kabátok

és ruhák  
megérkeztek

„VENUS” áruházba

Cluj, Strada Memorandului 5.

61.000  
darab

szappan

kerül eladásra augusztus 31.-től  
szeptember 10-ig a

Rózsa Royal

drogeriában Cluj, Főter 26 sz. alatt

Egy vevő csak  
6 darabig vásárolhat. Viszontel  
árusítóknak ugyanazok az árak mint  
a nagyközségeknek.

Figyelje az árakat!

## Fogadjunk...



— Fogadjunk, el sem hiszi, ha mondom, hogy a legrosszabb szezon az ősz.

— Nem értem.

— Ilyenkor már a fogházak udvarán is lehullottak a levelek, nem lehet zöldágra vergődni.

— Unalmas maga, Pancser. Ne jöjjön nekem mindennap a panamákkal.

— Mi az, hogy én ne jöjyek? Ne jöjjenek mások, majd nem jövök én se. Én direkt megvertem a kisfiamat. Képzelje, számtanból kikérdeztem és azt kértem tőle: „Te fiam, milyen művelettel lehet egy kis összegből nagyobbat csinálni?” Ő azt feleli: „panamával.”

— Jó, jó. Nagyobb baj, hogy őszszel megállanak az építkezések is.

— Hát elindultak? Jó, hogy megmondta.

— Ne ugráljon, Pancser. Azért itt ott építkeznek.

— Talán csak nem a főtéri középítkezésre céloz megint? Maga ma folyton ismétli magát. És különben is, jobb ha a Főtéren közepén lesz végre egy ingyenes közintézményünk, mintha sehhol se volna.

— Igen, de a templom tövében! Egy temető helyén! Másutt mindennütt az utcasarkokra teszik ezeket a kis zöld bodékat.

— Tették volna nálunk is, de az állatvédelmi liga nem engedte.

— Ugyan? Miért?

— Mert az utcasarkok le vannak foglalva a...

— Elég! Mi családi lap vagyunk. És mára ebben maradunk.

— Szabad még egy szóra?

— Lehetetlen Pancser. Sietek egy politikai barátomhoz.

— Talán csak nem valami színváltoztatásról van szó?

— Eltalálta Pancser.

— Olyan könnyű dolog szint váltóztatni?

— Ha valaki Segesváry és Társánál veszi hozzá a festéket, akkor igen és ebben maradunk.

## Christofle &amp; Co Paris

világhírű evőeszközzár gyönyörű kivitelben készült legfinomabb minőségű evőeszközök első szállítmánya megérkezett és vételkényszer nélkül megtekinthetőek egyedüli árusítás:

## Henry S. Braunfeld

Király-udvari ékszerész, Cluj, Piața Unirii (Főter) 15. Telefon 6-43.

## „FOCUS” tűzifavállalat

elsőosztályú bükkszásbot

szállít kedvező árban

CLUJ,

Str. Gh. Enescu (v. Gyufagyár-u.) 3

Telefon: 4-88.

## Megölte társát egy utszéli rabló

(Bucuresti, szept. 24.) Jasi környékén az utóbbi időben feltűnően sok rablótámadás fordult elő, amelyeket a vizsgálat megállapítása szerint szervezett rablóbanda követett el. Néhány nappal ezelőtt a banditák a Jasi melletti Untesti községet támadták meg. Prédájukkal a Florisoma erdőbe menekültek

vissza, hogy ott osztozkodjanak rajta. Osztozkodás közben azonban bizonyára nézeteltérés keletkezett közöttük, mert a veszekedés hevében Rotariu, a banda főnöke agyonlőtte Vaipan alvezért. A lövések zajára a csendőrség bekerítette az erdőt és nemsokára elfogta a rablóbanda összes tagjait.

## Újfajta panamát talált fel egy bukeresti kerületi rendőrfőnök

Az elzárásra átváltoztatható pénzbüntetések lefizetői is ültek — papiroson

(Bukarest, szept. 24.) A napi diszes színpompában kivirágzó panamacsokornak egyik igen szép virága az a vizsgálóösszeállítás, amelynek hőse a bukeresti 5. kerületi rendőrség főnöke, Georgescu rendőr-szubkomiszár. A panamázó rendőrtiszt aránylag mérsékelt igényekkel lépett fel és azzal is megelégedett, ha tölvajokat, kisebb szélhámosokat, visszaélőket és panamázókat csapathatott be, természetesen az állam kárára.

A bukeresti ügyészség mindenekelőtt kiderítette, hogy Georgescu szubkomiszár nagyobb összegeket tulajdonított el a vezetésére bízott kerület pénztárából. Főleg azokat a pénzeket favorizálta, amelyeket büntetés címén szedett be a körzetben lakó kliensektől. A rendőrkomiszár gyakorolta ugyanis azt a jogot, hogy letartóztatási parancsot hajtson végre azokkal szemben, akiket pénzbüntetéssel sújtott a törvényszék olyan feltétellel, hogy a büntetés meg nem fizetése esetén „természetben” is leülhetik azt.

A rendőrkomiszár könyörtelenül behajtotta a megijedt tyuktolvajoktól, vásári fosztogatóktól és kihágóktól az 500-tól 2000 lejekre rugó „büntetéseket” majd mint aki jól végezte dolgát, iro-

dájába vonult és proces-verbalok után értesítette a törvényszéket arról, hogy nincsen baj a környék „bűnözőivel”, mert azok, ha nem is fizetik be a pénzbüntetéseiket, de legalább a kerület zárkaiban a legszigorubb felügyelet mellett leültek a rájuk mért időt. A büntetés alól megszabadultnak hitt környékbeli kliensek azonban egy szép napon különös felfedezésre jutottak. Rájöttek ugyanis arra a kliensek, hogy a törvényszék hatalmas regiszterében ugyanakkor feltüntetve, mint renitens bűnözők, akik nem voltak hajlandók megfizetni a pénzbüntetést, hanem inkább leültek (!).

A felfedezés után több „érdekelte”, delegációba tömörülve felkereste a rendőrkomiszár, hogy felelősségre vonja a történetekért. A rendőrtiszt kijelentette, hogy neki tudomása nincs arról, hogy itt valami ne menne rendjén és amennyiben a delegáció nem hagyná el azonnal az őrszobát, úgy kénytelen lesz rájuk megint felhajtani a már egyszer megfizetett büntetést.

Erre a kidobott kliensek megtették a bűnvádi feljelentést a panamázó rendőrtiszt ellen, akit a tegnapi őrizetbe is vett az ügyészség.

## APRÓHIRDETÉSEK

Egyezeri közlésnél egy szó 5 lej, vastagabb betűvel 10 lej. Legkisebb apróhirdetés 50 lej. — Állástkeresőknek 50% kedvezmény. Apróhirdetések díja előre fizetendő. Jelíges levelet csak úgy továbbítunk, ha portóbélyeg mellékelve van.

## Alkalmazást nyer

Ügyes elárúsítók kerestetnek bevált közszükségleti cikkek elárúsítására. Cim a kiadóban.

Fiatal cipőkereskedőseged októberre állását változtatni óhajtja. Törekvő jelígre.

Felnőtt férfiak és nők lapkihordásra kerestetnek. Cim a kiadóba.

## Alkalmazást keres

Román-magyar gépiró levelezőné esti órákra munkát vállal. „Bukarest” jelíge a kiadóban.

Perfekt gép- és gyorsírónő, könyvelő, román és német nyelvet diktandóra bírja, állását változtatná. Leveleket „Perfekt” jelígre a kiadóba kár.

Építészvezetést, fénymásolásokat, vasúti tervezéseket olcsón vállalom Wéber, Attila-utca 23.

Bőrkereskedő segéd hároméves praktisszal állást keres azonnalra. Cim a kiadóba.

Házmesterek ajánlkozik jobb iparos „Ezermester” jelígre a kiadóba kár.

Leckeórát olcsón adok. Cim a kiadóban.

## Adás-vétel

Eladó olcsón 1 szekrény, kihúzó asztal 4 székek, két kis irodai szék, tulipános láda, elazser, fehér paraván és állvány. László, Rákóczi-ut 37.

Gyermekek sportkocsik, autók, hajtányok, triciklik és gyermekjátékok szép és erős kivitelben Kendoff István gyermekkocsi üzemében nagyban és kicsinyben a legolcsóbb árban kaphatók. Strada Noua (Uj-utca) 20.

Egy közismert uriember, aki számtalan orvost felkeresett, de egyiksem tudta kigyógyítani. Álmátlanágával fölkeresett egy híres kolozsvári orvost, aki megállapította, hogy az ágyában nem „Record” féle matrác van, mire az uriember megvette a Record paplan áruházból a matrácokat s azóta nyugodtan alszik.

Hálószobaberendezés jó állapotban olcsón eladó.

Jókarban levő olcsó pianinot veszek. Cim a kiadóba.

Eladó hatúlétes teljesen jókarban levő automobil Honvéd-utca 74.

## Kiadó lakás

Butorozott szoba azonnal kiadó. Egyetem-utca 1. Értekezhetni a házfelügyelőnél.

Butorozott fürdőszobás lakás kiadó. Értekezhetni Kossuth Lajos-u. 39. 1-től 3 óráig.

Különbejárattal olcsó butorozott szobát keresek lehetőleg központban. Címeket kérem a kiadóba.

## Lakás kereslet

Kétszobás helyiséget irodának Főtéren közelében azonnalra keresek. Lehet emeleten is. Cim a kiadóban.

Keresek egy szoba, konyha, speis lakást. Cim Deutsch műszertár, Főtéren.

Keresünk szódavizgyárnak megfelelő helyiséget, lehetőleg külön udvarral, raktár, istálló és egy vagy két szobakonyhás lakással. Ajánlatokat október 15. jelígre a kiadóba kérünk.

## Levelezés

Barna fiatalember föltétlen szőke színű házipartnerőt keres. Leveleket Barátság jelígre a kiadóba kár.

Tel-Aviv jelígre levele van a kiadóban.

## Különfélék

Elegáns uri ruhák előnyös feltételek mellett készülnek. Herschkovits uri szabónál Julius Maniu sarok.

Ha erőt, egészséget, szépséget akar szerezni, menjen a Vegetáriánusba étkezni.

Kerestetik egészséges ember, ki vért adna vérátömlesztéshez. Jelentkezni: Dr. Hellernél, Str. N. Jorga 3.

Igyon Dácia vizet.

Pianinot bérbe vennék, megkeresések Pianino jelígre a kiadóba.

Külföldi folyóiratokat kölcsön ad Globus lapközlő Cluj, Apor-u. 5.

„Kis művészet a cukrászatban” 40 lejtért könyvkereskedésekben kapható. Frisch Eufemia.

## Hölgyeim!

Vételkötelezettség nélkül tekintsek meg a

Carmen

új kalapszalonn

ajándékait Cluj, Calea Victoriei (v. Kossuth Lajos-u.) 4.

## Accumulator sav

vegyszeres kén-sav, destillált víz legolcsóbban

Segesváry és Társai

nál Cluj, Calea Victoriei 10.

## Jobb világítás! Több teljesítmény

Gyarban

Irredában

Ueletben

Uzenben

az új



Tungstom Diámpa

Vigyazzunk az új formára!